

VOLVO C30 ab Fr. 27'800.--



Wir erwarten Sie gerne
zur Probefahrt!

CENTRA-GARAGE AG

LEIMGRUBENWEG 14 4053 BASEL
061 338 66 11 www.centra-garage.ch

DER VOLVO
C30

Volvo. for life



Entdecken Sie die grosse
Auswahl an Neuwagen
und gepflegten Occasionen!



Hyundai Coupe ab Fr. 29'990.--

GUNDELI-GARAGE

LEIMGRUBENWEG 22 4053 BASEL
061 338 66 00 www.centra-garage.ch



ARC ALLROUND CLEANING RHEINFELDEN AG



Haben Sie Reinigungsprobleme?

Wir haben die Lösung!

mit uns immer am



zu fairen Konditionen

Rufen Sie uns an:

Basel

Tel. 061 271 01 02
Fax 061 271 01 12

Rheinfelden

Tel. 061 831 20 70
Fax 061 833 88 00
email: r.blattmann@arc-ag.ch
Baslerstrasse 8

Zeiningen

Tel. 061 853 14 58



SSV REGION NORDWESTSCHWEIZ

Postfach • 4001 Basel

www.ssv-nws.ch

NWS-PFIFF Saison 2007/2008

Ausgabe **Nr. 158**

Oktober 2007

Erscheint 4x jährlich, Auflage 800 Exemplare

Redaktion: Roger Nesti • Claragraben 116 • 4057 **Basel**
Druckerei: Runser Druck & Satz AG • Belchenstr. 2 • 4011 **Basel**
Adressänderungen: Roger Koweindl • Gellertpark 8 • 4052 **Basel**

**Offizielles Organ des Schweiz. Schiedsrichter-Verbandes
Region Nordwestschweiz**

Nachdruck von «**PFIFF**»-Artikeln nur mit Quellenangabe gestattet.

An dieser Nummer haben mitgearbeitet:

Roger Koweindl, Jan Fluri, Rainer Mühlbauer und Anderson Notter

Inhaltsverzeichnis

	Seite
NWS verteidigt den Ceppi-Cup	4
Bilder vom Ceppi-Cup Spiel	5
Niederlage gegen Firmensportauswahl	9
Hochzeit zum Kursbeginn	12
Impressionen aus der SSSW 2007	13
Einladung 1. Hockey-Plausch SSV NWS	15
Wichtige Termine	16
Einladung 23. Otto Zuber-Gedenk-Jassturnier	17
Aus der Region	19
Anmeldeformular Action Week 2008	20
Eine eigene Website für den SSV NWS	21
GAK-Anmeldeformular	24
Viel höher geht es nicht mehr	25
Kurioses zum Elfmeterschiessen	28
Herzlichen Glückwunsch	32
Kurz vermerkt	32

Der Einfachheit halber wird im PFIFF mehrheitlich, v.a. für die Begriffe Schiedsrichter, Schiedsrichter-Assistent usw. die männliche Schreibweise verwendet. Diese Begriffe beziehen sich auch auf Frauen und stellen keine Diskriminierung des weiblichen Geschlechts dar.

Redaktionsschluss PFIFF Nr. 159:

18. Dezember 2007



Jürg Burkhart, Kundenberater
juerg.burkhart@mobi.ch

Versicherungsfragen sind Vertrauensfragen – mir dürfen Sie Ihr Vertrauen entgegenbringen. Nehmen Sie mich beim Wort und stellen Sie mich auf die Probe.

Die Mobiliar

Versicherungen & Vorsorge

Agentur Sissach
Hauptstrasse 52a, 4450 Sissach
Telefon 061 976 96 64
Natel 079 341 39 38

Pizzeria · Ristorante Pizza-Express



Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch!

Hauptstrasse 1, 4102 Binningen
Haltestelle Zoo Dorenbach
Tram 2, Bus 36-34

Tel. Pizza-Express 061 301 15 71
Tel. Ristorante 061 421 55 00
Fax 061 301 15 65

Höchstleistung.



Wer ganz vorne mitmischen will, muss mehr leisten als die Konkurrenz. Darum gibts bei uns tiefe Gebühren, attraktive Hypotheken, Pauschaltarife für Börsengeschäfte und Beratung auch am Samstag.

Für mehr Informationen oder ein persönliches Gespräch erreichen Sie uns unter 0848 845 400. Alles zu unseren Angeboten und Leistungen finden Sie zudem auf www.migrosbank.ch

MIGROSBANK
Es geht auch anders.

PAX
VERSICHERUNGEN
ASSURANCES
ASSICURAZIONI



PAX. Für mehr Lebensqualität.

PAX, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Basel
Aeschenplatz 13, 4052 Basel, Telefon +41 61 277 66 60, Telefax +41 61 277 66 70
info-basel@pax.ch, www.pax.ch

NWS verteidigt den Ceppi-Cup

Gegen die Aargauer SR-Mannschaft reicht ein Unentschieden

Der Ceppi-Cup ist wahrscheinlich der einzige Fussballpokal, welcher bei Unentschieden nicht im Penalty-schiessen entschieden wird. Bei Remis sieht das Ceppi-Cup Reglement vor, dass der Titelverteidiger den Pokal behalten darf. Diese Regel kam der NWS-SR-Mannschaft im Ceppi-Cup Spiel vom 7. September gegen die Aargauer Kollegen zu Gute. Ein 4:4 reichte unserer Mannschaft zur Titelverteidigung.

Aargauer Führung

Genau vier Monate nach dem überraschend hohen Sieg gegen die Zürcher SR, wurde die NWS-SR Mannschaft durch die starken Aargauer Kollegen herausgefordert. Die Gäste gingen auch als Favorit ins Spiel. Die ersten Spielminuten liessen auch nicht erahnen, dass die NWS-Spieler am Schluss Grund zum Jubeln haben würden. Mit dem ersten Angriff gingen die Aargauer nämlich in der 4. Minute durch ihren Goalgetter Rami Hanna in Führung. Obwohl sich im direkten Gegenzug Jetmir Misini gleich die Chance zum Ausgleich bot, wirkten die Aargauer in der Anfangsphase überlegen. Die NWS Mannschaft war gegen die gut gestaffelte Aargauer Abwehr rezeptlos. Nur langsam fanden die Titelverteidiger zu ihrem Spiel und wieder bot sich Misini die Chance zum 1:1. Doch auch in der 24. Minute vergab er freistehend vor dem gegnerischen Torhüter eine 100%-Chance. Just in dieser Phase als sich die Heim-

mannschaft einige Feldvorteile erarbeitete, fiel dummerweise durch einen Konter das 0:2. Nach einem Fehlpass von Marcos Pol und einem schnellen Gegenangriff wieder über die rechte Seite, schoss Christian Geiger das zweite Gästetor (31. Minute). Nur fünf Minuten später schien das Schicksal der NWS-SR besiegelt: Hanna durchlief die gesamte Nordwestschweizer Abwehr. Glücklicherweise prallte aber sein Schuss vom Pfosten zurück ins Spielfeld. Das 0:3 wäre vorentscheidend gewesen! Dass die NWS-Mannschaft nicht definitiv in Rücklage geriet, haben die Gäste aus dem Aargau selber zu verantworten. Nach einem unnötigen Foul eines Aargauers an Arsim Durakay, zeigte SR Toni Caselle in der 40. Minute ein erstes Mal auf den Elfmeterpunkt. Hisni Mehaj verwandelte sicher zum 1:2 Pausenresultat.

Hektische 2. Halbzeit

Das Tor gab unserer Mannschaft neuen Aufschwung. Motiviert und aggressiver kam die NWS wieder auf das Feld. In der 49. Minute fiel das verdiente 2:2. Hasan Yoksul überraschte dabei den zu weit vor dem Tor stehenden AG-Torhüter Gutaj mit einem schönen Weitschuss. Nach dem NWS-Ausgleich boten die Mannschaften ein unterhaltsames Spiel mit vielen Torchancen. Das Spiel wurde mit jeder Minute aber auch kampfbetonter und hektischer. Schiedsrichter Caselle musste zu recht ein paar mal zur



So sehen Sieger aus – unser Nordwestschweizer-Team ...



... und die Aargauer Auswahl

Die Captains bei der Platzwahl



Das kompetente Trio - Koweindl/Caselle/Mitrovic



Peter Ducret und Kurt Kobi mit dem Pokal

reftools gmbh

ENJOY THE GAME!

Top-Produkte für Schiedsrichter

www.reftools.ch

reftools gmbh · Untere Bahnhofstrasse 25a · CH-8340 Hinwil
Tel. 044 937 53 03 · Fax 044 937 53 70 · www.reftools.ch



**Der Weinlieferant
der offiziellen SSV-Anlässe
in der NWS.**

Pietropaolo AG

Getränke & Weine
Schneckelerstrasse 11 - 4414 Füllinsdorf
Tel. +41(0)61 901 40 70
Fax +41(0)61 901 44 13
www.pietropaolo.ch
verkauf@pietropaolo.ch

EBM
Energie bewegt

Sport ist Energie



Elektra Birseck EBM Energie Netz Technik Telematik
EBM, Weidenstrasse 27, CH-4142 Münchenstein 1, Tel. 061 415 41 41, Fax 061 415 46 46, ebm@etm.ch, www.ebm.ch

SPIELKISTE



Ihr Fachgeschäft für Spiel und Freizeit



Bleiben Sie am Ball!

Von der Trillerpfeife bis zur spielerischen Unterhaltung am anschliessenden Grillabend, bei uns finden Sie alles ohne zu suchen!

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie kompetent und persönlich!

SPIELKISTE LIESTAL
Kasernenstrasse 24
4410 Liestal
Tel. 061 921 31 14

SPIELKISTE LUZERN
Seidenhofstrasse 10
6003 Luzern
Tel. 041 210 05 80

www.spielkiste.ch

Real Mexican style

TAPADERA

RESTAURANT



Beatrice und Peter Sattler
Innere Margarethenstrasse 28, 4051 Basel
Telefon 061 281 55 11
Fax 061 281 47 10

Öffnungszeiten:
Di - Fr 11.30-15.00 Uhr und 17.30-24.00 Uhr
Sa 17.30-24.00 Uhr
So und Mo geschlossen

Übergeben Sie uns das Steuer in Sachen Steuern – wir bringen Sie sicher an «Land»



Profitieren Sie von über **25 Jahren Erfahrung** im Treuhandgewerbe, wir sind stark und Füchse in:

- ✓ Steuerrecht (Überprüfen Veranlagungen, Einsprachen, Rekurse)
- ✓ Steuerplanung, -optimierung (Zahlen Sie nicht zuviel Steuern?!)
- ✓ Steuerberatung (in allen Bereichen)
- ✓ Steuererklärungen AG, BL, BS, SO, ZH ausfüllen (Lehrlinge gratis)
- ✓ Mehrwertsteuerabrechnungen (quartalsweise oder halbjährlich)

ZT

ZUMSTEIN TREUHAND

Fliederweg 9

Postfach

4313 Möhlin

Fritz Zumstein

dipl. Experte für Rechnungslegung
und Controlling

Tel. 061 851 51 20

Fax 061 851 51 21

Natel 076 580 34 43

fz.zumstein-treuhand@ztmoehlin.ch

www.ztmoehlin.ch

Nützliche *Tipps und Checkliste* finden Sie auf unserer Webseite: www.ztmoehlin.ch

STV|USF

Mitglied des Schweizerischen Treuhänder Verbandes

gelben Karte greifen, um die Gemüter wieder zu beruhigen.

Entscheidung vom Elfmeterpunkt

Die NWS-SR schienen sich nicht mehr mit einem Unentschieden zu begnügen und spielten voll auf Sieg. Nebst Feldvorteilen, erarbeiteten sie sich auch ein klares Chancenplus. Doch das dritte Tor wollte einfach nicht fallen. Im Gegenteil: nach einer umstrittenen Szene im NWS-Strafraum zeigte Caselle zum zweiten Mal auf den Elfmeterpunkt. Hanna scheiterte aber am eingewechselten NWS-Torhüter Deniz Bolat. Bolat war nach der Pause für den verletzten Kevin Mühlheim zum Einsatz gekommen. Mit seiner Parade avancierte Bolat zum eigentlichen Matchwinner, denn im Gegenzug erzielte Hisni Mehaj in der 74. Minute das erstmalige NWS-Führungstor. Keine fünf Minuten später ertönte wieder ein Penaltypfiff. Dieses Mal zugunsten unserer Mannschaft nach einem klaren Foul an Pascal Schreiber. Routinier Hasan Göksungur verwandelte sicher zum 4:2.

Am Schluss doch noch gezittert

Die 25 Zuschauer auf dem Sportplatz Margelacker in Muttenz glaubten zurecht, die Entscheidung sein nun gefallen. Doch die Schlussphase hatte es in sich. Mit einem Sonntagsschuss in der 85. Minute liess sich Hanna als Doppeltorschütze feiern und brachte die Aargauer wieder ins Spiel. Die Kräfte liessen bei der Heimmannschaft merklich nach. Nur eine Minute später brachten die NWS-SR den Ball nicht aus ihrem Strafraum weg und zwangen Bolat zu einem Foul. Der vierte Elfmeter in diesem Spiel verwertete

Aykut Arada zum 4:4 Ausgleich. In den letzten Minuten mussten die Nordwestschweizer noch um die Titelverteidigung bangen. Das Unentschieden reichte aber der NWS-Mannschaft und ein eigentliches Penaltyschiessen hatte man ja schon in der regulären Spielzeit gewonnen. Nach dem Schlusspfiff liessen sich daher Bolat (Penaltykiller) und Mehaj (Doppeltorschütze) als die beiden Spielhelden feiern. Das 4:4 entsprach zuletzt den gezeigten Leistungen.

Gemütlicher Abschluss

Im Anschluss an das Spiel stand beim gemeinsamen Nachtessen wieder das Kameradschaftliche im Vordergrund. Der SSV-NWS dankt dem SR-Trio für die souveräne Leistung, dem SV Muttenz für die grosszügige Gastfreundschaft, der Clubhauscrew für das feine Z'Nacht, dem SSV Ehrenpräsidenten und Muttenzer Gemeinderat Kurt Kobi für die Organisation. Den Spielern sei für ihren engagierten Einsatz, den Zuschauern für das Erscheinen gedankt. Alle Akteure haben zu einem gelungenen Abend beigetragen. Somit wächst schon die Vorfreude auf das nächste Ceppi-Cup Spiel. Nächster Herausforderer der NWS-SR dürften die Berner Kollegen sein.

Roger Nesti

Weitere Bilder vom Ceppi-Cup Spiel NWS-AG findet man unter www.ssv-nws.ch

Niederlage gegen Firmensportauswahl

Ersatzgeschwächte SR-Mannschaft verliert Trainingsspiel 1:6

Am Samstag den 15. September 2007 trafen sich die Fussballkünstler der Schiedsrichterauswahl auf dem Rankhof, um sich gegen die Firmensportauswahl der Region Nordwestschweiz zu messen. Im Jahr 2005 hatte man noch deutlich gegen diesen Gegner verloren und auch dieses Jahr standen die Vorzeichen eher schlecht. In Vollbesetzung braucht man die Firmensportler sicher nicht zu fürchten, immerhin hat die Basler Schiedsrichtervertretung dieses Jahr den Schweizer Meistertitel geholt und ist immer noch amtierender Ceppi-Cup-Halter. An diesem Samstag fehlten leider über 15 Schiedsrichter, darunter viele talentierte Fussballer. Die meisten waren verhindert, weil sie ein Spiel zu pfeifen oder Kurs hatten, oder weil sie verletzt oder einfach abwesend waren. Mit Mühe und Not konnten wir unter Mithilfe einiger Schiedsrichter gerade mal 13 Spieler aufbieten. Deniz Polat, eigentlich Mittelfeldspieler, stellte sich als Torwart zur Verfügung. Dies war sicher keine schlechte Lösung, so hatte er doch in der letzten Ceppi-Cup Begegnung gegen die starken Aargauer einen Penalty bravourös gehalten.

Viele Neuschiedsrichter konnten erfreulicherweise für den Match gewonnen werden. Für uns war dies interessant, um Talente für unsere nächsten Ceppi-Cup Ernstkämpfe zu testen und man kann sagen, dass sich durchaus der eine oder andere Spieler der Auswahl empfehlen konnte. Vor allem

Mehmet Yücel stach heraus. Der 2. Liga Spieler sicherte auch gleich zu, wieder einmal für unsere SR-Auswahl zur Verfügung zu stehen.

Gegen die Firmenfussballer reichte all das Talent sowie die mitgebrachte Motivation leider nicht. Nachdem Ref Anderson Notter (gleichzeitig auch Teammanager der Gegner) das Spiel abpiff, gingen die Firmensportler verdient als Sieger vom Platz. Wir liessen es uns nach dem Spiel aber nicht nehmen, zusammen mit dem Gegner auf dem Rankhof Wurst und Kartoffelsalat zu uns zu nehmen, welche Peter Ducret für uns organisiert hatte. Der Samstag als Austragungstag dieses Spiel war für uns Schiedsrichter personaltechnisch sicher nicht optimal. Aber wir haben uns der Herausforderung gestellt und sind froh, dass wir einen fairen sowie friedlichen Match gegen unsere Freunde vom Firmensportverband austragen durften.

Wir danken allen Beteiligten, die am Spiel teilgenommen haben und hoffen diese als Spieler oder Zuschauer wieder einmal an einem Match der Schiedsrichterauswahl begrüssen zu dürfen.

Falls es noch talentierte Schiedsrichter haben sollte, welche ihr fussballerisches Können noch nicht unter Beweis stellen konnten, aber gewillt sind dies zu tun, dann meldet euch doch bitte bei Auswahltrainer Peter Ducret (Natel 079 252 02 47 oder peter_ducret@gmx.ch).

Anderson Notter

Erfolgreicher Sport erfordert Teamgeist

Im Teamsport ist gegenseitiges
Vertrauen eine der wichtigsten
Voraussetzungen für den Erfolg.

Genau so ist es auch bei der
Vermögensverwaltung.
Wir heissen Sie gerne in
unserem Team willkommen.

Responsibly yours

seit 1841



SARASIN

Bank Sarasin & Cie AG
Basel Genf Lugano Zürich
Dubai Guernsey
Hongkong London
München Paris Singapur

www.sarasin.ch

Für Spieler.



Für Trainer.



Für Fans.



Coop unterstützt Sportanlässe
in der ganzen Schweiz.
Und wünscht Ihnen beste Unterhaltung.



Für mich und dich.

Hochzeit zum Kursbeginn

Schweizer SR-Sportwoche auf der Lenzerheide

Samstag, 07. Juli 2007. Auf der Lenzerheide trifft man Menschen mit Löffeln im Mund, welche damit einen Ball durch einen Hindernisparcours balancieren. Der Fall ist klar, das können nur die Schiedsrichter sein, welche nun zum sechsten Mal im schmucken Bündner Ort die Schiedsrichtersportwoche bestreiten!

Nach dem obligaten Einstiegs spiel war alles bereit für den ebenso obligaten Eröffnungsapéro! Zum Entsetzen einiger durstigen Kehlen, von einem Apéro keine Spur!!! Der Bündner Tourismusverband wollte uns Schiris die Lenzerheide mit einer kleinen Sightseeing-Tour näher bringen! Doch war dies nur ein Vorwand des Kursstabes unter der Leitung von Vroni Schluchter, um uns zur Kappelle im oberen Dorfteil zu lotsen. Denn - an besagtem 07.07.2007 - gaben sich die Schiedsrichterkameraden René Berger und Ilona Wasem vor versammelter Schar das Jawort! Welch eine Überraschung! Ilona und René sind langjährige Kursbesucher und haben sich in der Sportwoche kennen- und liebgelernt. Umso schöner, dass sie die Trauung mit uns zelebrierten - alles Gute dem frischvermählten Brautpaar!!!

Die Sportwoche war damit endgültig lanciert! So überraschend der Kurseinstieg mit einer Hochzeit war, der restliche Teil der Woche lief im Rahmen der letzten Jahre ab. In der Regel gab es morgens Theorielektionen. Ehemalige

und aktuelle Spitzenschiedsrichter gestalten Jahr für Jahr hervorragende, lehrreiche Unterrichtsblöcke. Dabei wird nicht stur das Regelwerk studiert, es wird alles geschult, was einen guten Schiedsrichter am Ende ausmacht: Regelkunde, Persönlichkeit und Teamwork um nur einige Schlagwörter zu nennen.

Die Sportlektionen hatten es wie immer in sich. Aber auch hier gilt: wer ein guter Schiedsrichter sein will, muss auch mal auf die Zähne beißen. So wurden Seelauf, Muskelaufbauübungen, Laufschulung und Fifa-Lauf von allen Teilnehmern mit viel Einsatz bewältigt.

Neben dem obigen "Pflichtprogramm" gab es aber auch heuer wieder abwechslungsreiche Aktivitäten, beispielsweise mit einer schönen Wanderung oder der Gruppenolympiade. Nicht fehlen durfte natürlich auch das Testspiel zwischen dem FC Lenzerheide-Valbella gegen die Schiri-Gilde. Waren die letzten Spiele meist hart umkämpft, gab es in diesem Jahr ein klares 6:2 für das Schiriteam! Die Gerüchteküche brodelt, so sollen die Verantwortlichen bereits in Verhandlungen mit Chur 97 sein, damit im nächsten Jahr ein ebenbürtiger Gegner auf dem Feld steht!

Die Abende wurden von den Teilnehmern individuell gestaltet. Stand in der Vergangenheit die hoteleigene

Impressionen aus der SSSW 2007



Weitere Bilder der SSSW 2007 findet man unter www.ssv-nws.ch. Bilder, Berichte und Ranglisten sind zudem unter www.ssv-asa.ch abrufbar. Da erfährt man zum Beispiel, dass sich Jetmir Misini beim 9.15m Schätzspiel um stolze 1.45m verschätzt hat.

Chämibar, der Kuhstall im Dorf oder eine gemütliche Jassrunde im Vordergrund, hat nun das Pokerfieber auch die Lenzerheide erfasst. So wurde die Lobby kurzerhand in ein Spielcasino verwandelt und die Lenzerheide wird fortan als Las Vegas der Ostschweiz bezeichnet!!!

Alles in allem, die Schweizerische Schiedsrichtersportwoche hat auch in diesem Jahr in allen Belangen überzeugt und das hohe Niveau der Vergangenheit bestätigt. Das teilweise doch sehr garstige Wetter habe ich bewusst nicht erwähnt, denn der hervorragenden Stimmung der Sportwoche hat dies in keinster Weise Abbruch getan! Mich als Schreiberling, welcher nun zum vierten Mal dabei war, hat besonders gefreut, dass die Nordwestschweizer Delegation eine tolle Truppe stellte! Ging in der Vergangenheit nach dem Essen jeder mehr oder weniger seinen eigenen Weg, sass man in diesem Jahr noch gemütlich zusammen und diskutierte über alles mögliche oder man hat sich

zur späten Stunde noch gemütlich einen genehmigt. An dieser Stelle auch herzlichen Glückwunsch den drei Nordwestschweizer, welche den Grundkurs erfolgreich abgeschlossen haben!!! Des weiteren lernt man, je öfter man die Sportwoche besucht, die Schirikollegen aus der gesamten Schweiz noch besser kennen und schätzen, so dass man wirklich von einer grossen Schiedsrichterfamilie sprechen kann und auf der Lenzerheide gibt es jeweils das Wiedersehen. Der Meinungs austausch untereinander zwischen erfahrenen und jungen Schiris, das Miteinander mit Schiris aus allen Ecken der Schweiz ist es, was die Sportwoche ausmacht. Die Aargauer auf jeden Fall reden schon jetzt nur noch pausenlos vom Ceppicupspiel und haben den Sieg nach eigenen Angaben schon praktisch in der Tasche - es liegt also an uns, dass die "Rüebliubebe" im nächsten Jahr dann nicht mehr gross von diesem Spiel sprechen werden.

Jan Fluri

SSV und FVNWS unterstützen NWS-Teilnehmer

Drei Grundkursteilnehmer aus der Region

Die acht SR-Kollegen aus der NWS, welche dieses Jahr auf der Lenzerheide waren, freuten sich über den Besuch unseres Kassiers Fritz Zumstein. Wie jedes Jahr übernahmen natürlich SSV und FVNWS einen Teil der Lagerkosten. Besten Dank auch unserem Fussballverband für die Unterstützung. Wie schon fast Tradition fand auf der Lenzerheide auch ein Grundkurs statt. Daran nahmen auch drei Kandidaten aus der Region teil: Claudio Pereira und Amir Salihi (beide Sissach), sowie Daniele Simoniello (Oberdorf). Die drei neuen Kollegen müssen noch den regionalen Weisungskurs besuchen, bevor sie endgültig als SR brevetiert werden können.

Einladung zum

1. Hockey-Plauschmatch SSV-NWS

Der SSV Nordwestschweiz organisiert erstmals für seine Mitglieder ein Hockeyspiel verbunden mit einem **Neujahrsapéro** und danach beenden wir den Anlass bei einem gemütlichen **Fondueessen**. **Die Kosten pro Teilnehmer betragen Fr. 20.-**. Mit der Einzahlung ist man automatisch angemeldet.



- Wann:** 5. Januar 2008
- Wo:** Kunsteisbahn Rheinfelden
- Zeit:** Besammlung 16.00 Uhr
Spielbeginn 17.00 Uhr
- Anmeldung:** Roger Koweindl, Gellertpark 8, 4052 Basel
Tel: 0512 81 32 15
Mail: r.koweindl@vtxmail.ch
- Postcheckkonto:** 40-11152-4 oder mit beiliegendem
Einzahlungsschein

Der Vorstand des SSV Region NWS freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen seiner Schiedsrichterkollegen. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um das Neue Jahr so richtig zu beginnen!

Anmeldeschluss 20. Dezember. Anzahl Plätze begrenzt!

Wichtige Termine

Jassturnier	FR	23. November 2007
Hockey-Plausch	SA	5. Januar 2008
44. Winterbummel	SA	12. Januar 2008
3. NWS Hallenturnier	SO	3. Februar 2008

Nach den Herbsterien wieder in der Halle:

Trainingsgruppe SSV NWS

Jeden Donnerstag SR-Training 18.30 - 20.00 Uhr
Sportanlagen Gymnasium Bäumlhof Basel

**Andrew's
Ties - Basel**

Sternengasse 2
(Kirschgarten)

Bon abgeben
und
profitieren!

**10%
Rabatt!**
auf das gesamte
Sortiment,
ausgenommen
Maxshemden

Offizieller Austrüster des SSV NWS

Grosse Auswahl an Krawatten, Hemden,
Manchetten, Polo-Shirts...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

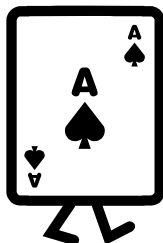


The Italian Tie in the World
Nicht kumulierbar



Einladung zum

23. Otto Zuber-Gedenk-Jassturnier



Und schon ist's wieder soweit: es darf gejasst werden! Ziel dieses Anlasses ist nicht die verbissene Ermittlung der Sieger, sondern die Förderung der zwischenmenschlichen Beziehungen unter den Mitgliedern sowie zu befreundeten Kreisen. **Der Plausch steht wie jedes Jahr im Vordergrund!**

Deshalb: anmelden und mitmachen!!

Nachstehend die dazu notwendigen Informationen:

- Wer kann mitmachen:** jedefrau/jedermann, d.h. alle Mitglieder sowie Gäste, ebenso deren Partnerinnen und Partner
- Wann:** **Freitag, 23. November 2007, 18.45 Uhr**
- Wo:** Clubrestaurant Sportplatz Margelacker, Muttenz
- Turniereinsatz:** CHF 25.-- pro Person, zahlbar mit beiliegendem Einzahlungsschein
- Anmeldeschluss:** Samstag, 17. November 2007
- Preise:** nebst den Wanderpreisen für die Sieger der Kategorien „Damen“ und „Herren“ sind tolle Naturalpreise zu gewinnen.
- Spenden:** Erstmal herzlichen Dank im Voraus für solche, die sich dazu entschliessen!
 Barspenden: bitte auf PC-Konto Nr. 40-11152-4, lautend auf SSV NWS.
 Naturalgaben: bis spätestens 18.11.07 an Walter Tschumi

Turnierleiter und Jassungge Walter Tschumi sowie der Vorstand des SSV, Region NWS, freuen sich auf zahlreiches Erscheinen und einen gemütlichen Abend.

Corolla Verso. So individuell wie Sie.



Das Raumwunder: Corolla Verso
«Linea Sol Premium» 2.2 D-4D mit D-CAT,
177PS, 5-türig, 7 Plätze ab Fr. 39'950.-*.

Toyota Corolla Verso. Jetzt im neuen Design.

D-CAT Niedrige Emissionswerte: durch D-CAT-Dieselschadstofftechnologie. **Grosszügiges Raumangebot:** als 5- oder 7-Sitzer mit Easy-Flat7-System erhältlich, dadurch grösste Ladefläche seiner Klasse. **Ausgezeichnete Sicherheit:** bis zu 9 Airbags (inkl. Knieairbag für Fahrer), 5 Sterne beim Euro-NCAP-Sicherheitstest. **Umfangreiches Dienstleistungsangebot inklusive:** 3 Jahre Gratis-Service bis 45'000 km, 3 Jahre Vollgarantie bis 100'000 km, Lack- und Mobilitätsgarantie sowie 12 Jahre Garantie gegen Durchrostung.



Profitieren Sie von exklusiven Top-Angeboten: Jubiläumsmodelle Swiss Edition und Limited Swiss Edition (solange Vorrat) oder das attraktive Vorzugsleasing oder ein individuelles Top-Angebot.

Lust auf eine Probefahrt? Rufen Sie uns an.

* Unverbindlicher Nettopreis.



Vereinfacht das Einparken:
die neue Frontkamera
(optional im Corolla Verso Sol
und Sol «Premium»).



TODAY TOMORROW TOYOTA

Garage Altmarkt AG

Lausenerstrasse 11
4410 Liestal

Telefon 061 926 80 80
Telefax 061 926 80 88

toyota@abtomobil.ch
www.abtomobil.ch

Aus der Region

1. Vorstandssitzung

Die erste Vorstandssitzung des SSV der Saison 2007/2008 fand am 6. September im Restaurant Krone in Möhlin statt. Der wiedergewählte Vorstand konstituierte sich in dieser ersten Sitzung. Alle Vorstandsmitglieder wurden in ihrem bisherigen Ressort bestätigt. Die Aufgabenverteilung sowie Adressen und Telefonnummern des Vorstandes sind unter www.ssv-nws.ch oder www.football.ch/fvnws (Rubrik: Organisation > Kommissionen > Schiedsrichterverband) einzusehen.

Die Sitzung diente in erster Linie der Planung der SSV-Anlässe. Im Programm sind auch dieses Jahr Jassturnier, Lottomatch, Ceppi Cup, Winterbummel und Hallenturnier. Neu wird auf Anregung von Roger Koweindl im Januar ein Hockey Plausch gekoppelt mit einem Neujahrsapéro organisiert. Gestrichen wurde hingegen der Bowling Plausch. In der letzten Saison hatte sich niemand dafür angemeldet. Sorgen bereitet dem Vorstand die an der DV beschlossene Erhöhung der Mitgliederbeiträge an den Zentralvorstand. Pro Mitglied sind zusätzliche 10.00 Franken zu entrichten. Zur Erinnerung: der DV-Entscheid fiel nach unserer GV, somit konnte die Erhöhung nicht ins Budget aufgenommen werden. Die NWS-Delegierten stimmten übrigens dagegen.

Der **PFIFF** wird in dieser Saison auf Glanzpapier gedruckt. Dies hat aber für den SSV keine Mehrkosten zur Folge. Die Druckerei Runser hatte einfach einen Papierüberschuss und hat

diesen dem **PFIFF** angeboten. Der SSV-Vorstand dankt der Druckerei für das tolle Angebot. Das Erscheinungsbild und die Druckqualität sind deutlich verbessert.

Action Week 2008

Die 4. Schweizer SR Action Week findet wiederum in der Türkei statt. Vom 9.-16. Februar ist das SSV-Trainingslager in Side zu Gast. Anmeldungen sind bei Luigi Ponte vorzunehmen (079/217 90 81 oder ponte.luigi@football.ch) oder mittels Anmeldeformular auf Seite 20. Anmeldeschluss ist der 23.12.2007.

GAK-Kurs im Januar

Der nächste SR-Grundkurs findet im Januar 2008 in kompakter Form statt. Kursbeginn ist am 19.1.2008. Der Hauptteil findet am Wochenende vom 26./27. Januar statt. Anmeldeformulare findet man unter www.football.ch/fvnws in der Rubrik „Schiedsrichter“ oder auf Seite 24 dieser Ausgabe. Nicht vergessen. Aktive Schiedsrichter sind die beste Werbung um Neu-SR zu rekrutieren!

Talente...

Unsere neuen 2. Liga Talente haben zu Saisonbeginn gleich mächtig zugeschlagen, bzw. die Piepserfahnen zer schlagen. Die SR-Kollegen Bilal Atici, Roger Koweindl und Roger Nesti mussten ihre Piepserfahnen reparieren lassen, da der Griff von der Fahne abgebrochen war. Die talentierten SRA: Jan Fluri, Stefan Benz und Stefan Koller. Eben Talente ...



4. Schweizer Schiedsrichter
Action Week
vom 09. bis 16. Februar 2008
Side / Türkei



Geschenk (Leibchen) für Buchung vor dem 31.10.2007
Cadeau (T-Shirt) pour l'inscription avant le 31.10.2007
Regalo (Maglietta) per l'iscrizione prima del 31.10.2007

Anmeldetalon - Talon d'inscription - Tagliando d'iscrizione

Name Nom	Vorname Prénom	SR-Nr. No arb.
Nome	Cognome	No arb.
Region Région	Jahrgang Année de naissance	Liga Ligue
Regione	Anno di nascita	Liga
Sprache Langue	Telefon Téléphone	Notel Mobile
Lingua	Telefono	
Genauere Adresse Adresse exacte		
Indirizzo preciso		

Grösse Taille S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL <input type="checkbox"/>	Mitglied des FC Membre du FC
Taglia	Socio del FC

Pegasos Hotel: Zimmerpreise inklusiv

Frühstück, Mittagessen, Nachtessen
Getränke bis 24 Uhr Flug Zürich/Antalya retour

Preis <input type="checkbox"/>	(2 Pers.) à CHF 839.- / + taxe
Prix/Prezzo <input type="checkbox"/>	(1 Pers.) à CHF 909.- / + taxe

Date	Unterschrift
Data	Signature
	Firma

= Bitte ankreuzen

= Cocher svp

= Segnare prego

KURSLEITER: Luigi Ponte INSTRUKTOREN: Nicole Petignat und Roland Huwiler
PRESSE: Nadia Batzig TRAINER: André Cornioley TECHNIK: Hugo Keller

Bemerkungen

Remarques

Notizia

Dieser Anmeldetalon ist sofort zu schicken an
Talon à envoyer de suite à
Annunciarsi presso
Luigi Ponte, Postfach 60, 5210 Windisch
Natel 079 217 90 81

Anmeldeschluss
Délai d'inscription le
Data d'iscrizione al
Online-Anmeldung:

23.12.07
ponte.luigi@football.ch



reftools.ch



Eine eigene Website für den SSV-NWS

Portrait des Webmasters: Patrick Sollberger

Über einen Arbeitskollegen unseres Vizepräsidenten R. Koweindl kam der Kontakt mit Patrick Sollberger zustande. Sogleich organisierte Roger einen Termin im Restaurant Tapadera. Nach einem gemütlichen Essen stimmte Patrick zu, für den SSV-NWS eine Homepage zu gestalten.

Es brauchte etliche Sitzungen bis die Website online war. Nun ist sie unter www.ssv-nws.ch abrufbar. Das Ziel des SSV-NWS ist, dass bis Ende des Jahres die Homepage fertig ist.

Patrick ist 25 Jahre jung und im Sternzeichen des Krebs geboren. Der Erfolg kann sich jetzt langsam einstellen. Auf diese Weise erkennt er, dass er bisher richtig vorgegangen ist. Bleib also weiterhin am Ball.

Er wohnt über denn Dächern von Basel auf dem Bruderholz. Von Beruf ist er Systeminformatiker. Zur Zeit macht er eine Weiterbildung in Bern als Telematiker HS. Seine Hobbys sind Fussball und Reisen. Er ist bei Basel Nord



im Vorstand, spielt selber Fussball in der 4. Liga bei Birsfelden und pfeift Aktivspiele bis hin zur 5. Liga.

Bei soviel Aktivitäten versteht es sich von selbst, das unser Webmaster noch ledig (zu haben) ist. Seine Zukunft stellt er sich im mittleren Management vor. Auch ein Auslandsaufenthalt in seinem Traumland Australien kann er sich gut vorstellen.

Als Schiedsrichter wäre er zufrieden, wenn er kein Thema auf dem Platz ist.

Wenn Patrick Zeit hat, geniesst er die italienische Küche. Ein Film mit Nicolas Cage und einem Caipirinha in der Hand, würde ihn auch verzük-

ken. Wenn Patrick einen Wunsch offen hätte, würde er gerne die freundliche hübsche Bedienung des Café Streuli zu einem Dinner einladen.

Der Vorstand des SSV-NWS bedankt sich für die Zeit, die Patrick für den Verband zur Verfügung stellt und die ausgezeichnete Gestaltung der Website.

Roger Koweindl

Unsere Website findet man unter www.ssv-nws.ch

Nützliche Links, Fotogalerien der SSV-Anlässe, ein SR-Forum, Infos zum DAS Rechtsschutz, die Adressliste des Vorstandes oder die letzten **PIFFF**-Ausgaben, all dies und vieles mehr findet man auf unserer Website. Ein Besuch lohnt sich. Anregungen und Wünsche sind beim Webmaster willkommen.

HESCH VOM PFYFFE GNUE,
FINDSCH IN FIESCH DYYNI RUE

Schöne

3 1/2-Zimmer-Ferienwohnung

mit 4 bis 5 Betten zu vermieten.

Bruno Kleiber, Telefon 044 941 16 73

Köstliche Saisonangebote wie:
Wild / Spargeln / Sommerbuffets / Walliser Wochen usw.

Eigener Wein!

Kleine und grosse Räumlichkeiten für Ihre
Feste und Feiern von 8 - 70 Personen.
Garten 80 Plätze. Grosser Parkplatz

Wir sind für Sie da vom:

Mittwoch bis Samstag 09.00 - 24.00 Uhr

Sonntag 10.00 - 22.00 Uhr


Oh...

Landgasthof Krone

Fam. Lüdi

Landstrasse 91, 4313 Möhlin

Telefon 061 851 15 22

Telefax 061 851 08 17



BSK Baumann + Schaufelberger Kaiseraugst AG

Elektrotechnische Unternehmungen

Dorfstrasse 31
Postfach, 4303 Kaiseraugst
Tel. 061 811 20 50
Fax 061 811 20 60

Betrieb Basel
Thiersteinallee 25
Postfach, 4018 Basel
Tel. 061 331 77 00
Fax 061 331 28 77

Filialbetriebe in
Wallbach
und Zeinigen

Ihr Elektriker für alle Fälle

H. P. Guarda Geschäftsführer

RosaB.
Travel

**Ihr Italienspezialist –
Charterflüge,
Zugreisen oder auf
eigene Faust.**

Rosa B. Travel Tel. 061 387 91 91
Missionsstrasse 35 Fax 061 387 91 92
CH-4055 Basel rosab.travel@bluewin.ch

RESTAURANT - PIZZERIA
**N
REN
BAHN**

St. Jakobs-Strasse 106
CH-4132 Muttenz
Tel. 061 461 74 75
Fax 061 461 74 80

Öffnungszeiten:
Montag–Samstag 08.00 – 24.00 Uhr
Sonntag 17.00 – 24.00 Uhr
warme Küche bis 22.00 Uhr

MAURI GMBH

Maler & Gipser – 4246 Wahlen

***Stucco Veneziano – Lasurtechnik
Spritztechnik – Stukkaturen***

*Ihr Spezialist für dekorative Raumgestaltung
Tel. 061 761 13 53 - Natel 079 741 74 19*

Anmeldung GAK-Kurs



Wir erwarten von unseren Schiedsrichtern

- Freude am Fussball
- Geistige und körperliche Fitness
- Sicheres Auftreten
- Mut und Entscheidungsfreudigkeit
- Charakterfestigkeit
- Einsatzbereitschaft am Wochenende
- Deutsche Sprache in Wort und Schrift
- Mindestalter 16 Jahre

Das bieten wir unseren Schiedsrichtern

- Passepartout für alle Spiele des SFV
- Entschädigung gemäss Reglement
- Kameradschaft
- Zusammengehörigkeit
- Trainingsmöglichkeiten
- Fussballspielen in SR-Mannschaften
- Rechtsschutzversicherung als Schiedsrichter
- Sorgfältige Aus- und Weiterbildung

Ich melde mich für den nächsten Einführungskurs als Fussball-Schiedsrichter

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ: _____ Ort: _____

Geburtsdatum: _____

Verein: _____

Meine Unterschrift: _____

Vereinsunterschrift: _____

Anmeldung bitte per Briefpost an:

Fussballverband Nordwestschweiz, Schiedsrichterkommission, Postfach, 4132 Muttenz 2

Viel höher geht es nicht mehr

Talentlehrabend vom 22. August

Die Talentgruppe hat seit geraumer Zeit ein Motto: Wir wollen hoch hinaus! Die Verantwortlichen der Talentgruppe (Sangler, Vuillamy, Lanfranchi) haben sich auch an diesem Mittwoch Abend etwas spezielles einfallen lassen, um diesem roten Faden gerecht zu werden.

Treffpunkt war der Parkplatz beim Schiffacker in Rheinfeldern. Von dort aus wurden wir in einem Minibus zum Sonnenberg transferiert. Der Sonnenberg – so wurden wir vom ortskundigen Daniel Vuillamy instruiert – ist kurz zusammengefasst ein beliebter Begegnungspunkt von Wanderern und Sportlern gleichermaßen mit historischer Vergangenheit und bildet einen Teil des Fricktaler Höhenweg. 632 M. ü. M. hat es auf dem Sonnenberg einen Aussichtsturm, welcher eine wunderschöne Aussicht über das Fricktal und noch viel weiter bietet. Dieser Turm soll Symbol für die Saison 07/08 sein!

Doch war die Talentgruppe nicht nur zum „Chlöpfer brötle“ hergekommen. An verschiedenen Posten wurden wir auf die neue Saison eingestimmt. Doch der spezielle Ort brachte es mit sich, dass der gemütliche Teil an diesem Lehrabend nicht zu kurz kam. Dank Turmwart Stefan Reusser konnten wir den Abend vor gemütlichem Kaminfeuer mit Wurst und Brot und genügend Flüssigem ausklingen lassen.



An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön Stefan für die Gastfreundschaft und Marcel für den Taxidienst von Rheinfeldern auf den Sonnenturm und zurück!

Die Talentgruppe wünscht allen Schiedsrichtern eine erfolgreiche Saison 2007/2008!

Jan Fluri



Reinhard Ott AG
Keramische Beläge
4132 Muttenz

Ihre Firma für:

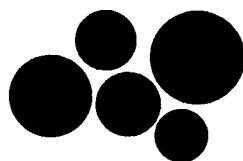
Plättli Reparaturen
Plättli in Um- und
Neubauten

Zwinglistrasse 7
4132 Muttenz
Tel. 061 461 65 11
Fax 061 461 96 90

Neu / New / Nouveau
Internet: www.ottag.ch
E Mail: keramik@ottag.ch

Fabrikmattenweg 13
4144 Arlesheim
Tel. 061 702 11 60
Fax 061 702 11 61

...Für Unfallreparaturen zum Fachbetrieb...



Gebr. Babbi AG

Carrosserie Fahrzeugbau Lackierwerk
Pratteln Tel.061 821 58 70 Fax 061 821 58 50

Der neue Star unter den Hypotheken.

**Viertel5
Hypothek**
0,25% Bonus. 5 Jahre fix.

www.blkb.ch/immo

 **Basellandschaftliche
Kantonalbank**

Restaurant Zum Alten Warteck

Stammhaus der Brauerei Warteck
Clarastrasse 59/Riehenring , 4058 Basel (50 Schritte bis zur Messe)

- **Durchgehend warme Küche von 11.00h bis 23.30h**
- **Gartenwirtschaft** , eine Oase inmitten der Stadt
(die schönste von Basel ?)
- **Schalander-Saal** für Bankette , GV , etc.
von 20 – 280 Personen
- **Seminarräume, Kegelbahnen**
(Hellraumprojektor , Leinwand , TV-Video...)
- **s'Nachtecafé** geöffnet bis 6.00h morgens



Rupert Bruchmann T. **061 681 40 10** Fax **681 40 57**
www.alteswarteck.ch Email : info@alteswarteck.ch



Herros-Malergeschäft

- Malen - Tapezieren - Renovieren

Hasan Göksungur

Marktgasse 9 4460 Gelterkinden
061 841 27 37 – 079 220 08 40

Kurioses zum Elfmeterschiessen

Elfmeterschiessen-Weltrekord steht bei 48 Penaltys

Wenn im Fussball nichts mehr geht, einfach keine Entscheidung zwischen den beiden Mannschaften fallen will, muss das Elfmeterschiessen herhalten. Ausser im Ceppi-Cup, da steht der Sieger auch bei einem Unentschieden fest. Fünf Schützen aus jedem Team, am Ende gewinnt die Mannschaft mit den meisten Treffern. So die Theorie. In der Praxis kann das lange dauern. Das waren bisher die längsten Elfmeterschiessen in der Fussballgeschichte:

30 Elfmeter

Wann?	10. Oktober 2001
Wo?	Polen
Wer gegen wen?	Pogon Stettin gegen Lech Posen
Wobei?	Achtelfinale Puchar-Polski-Cup
Nach regulärer Spielzeit?	0:0
Elfmeterschiessen?	11:12

34 Elfmeter

Wann?	28. November 1996
Wo?	Türkei
Wer gegen wen?	Genclerbirligi SK gegen Galatasaray Istanbul
Wobei?	Achtelfinale Türkischer Pokal
Nach regulärer Spielzeit?	1:1
Elfmeterschiessen?	17:16

44 Elfmeter

Wann?	20. November 1988
Wo?	Argentinien
Wer gegen wen?	Argentinos Juniors gegen Racing Club Buenos Aires
Wobei?	Ligaspiel (Für den Sieger gab es einen Extrapunkt)
Nach regulärer Spielzeit?	2:2
Elfmeterschiessen?	20:19

48 Elfmeter

Wann?	23. Januar 2005
Wo?	Namibia
Wer gegen wen?	KK Palace gegen Civics
Wobei?	Erste Runde Namibischer Pokal
Nach regulärer Spielzeit?	2:2
Elfmeterschiessen?	17:16

Elfmeterschiessen sind bekanntlich eine Lotterie. Wie beim Lottospiel wird auch diese Statistik ohne Gewähr veröffentlicht. (Quelle:www.rp-online.de)

... und übrigens

- Die Idee des Elfmeterschiessens, um ein Spiel zu entscheiden, stammt vom SR Karl Wald aus Frankfurt am Main. Er entwickelte sie 1970.
- Mehr über den gelernten Coiffeur, der von 1936-1976 aktiver SR war, erfährt man unter www.karl-wald.de.
- Das Elfmeterschiessen wurde erstmals in Bayern eingeführt und wenig später vom DFB übernommen.
- Das erste grosse Turnier, welches durch ein Elfmeterschiessen entschieden worden ist, war die Europameisterschaft 1976. Die CSSR gewann gegen Deutschland.
- Nach dieser Niederlage hat Deutschland nie mehr ein Elfmeterschiessen verloren. Bei Weltmeisterschaften hatten die Deutschen immer die besseren Nerven als ihre Gegner (oder den zuverlässigeren Spickzettel!).
- An einer WM fand ein Elfmeterschiessen erstmals in Spanien (1982) beim Halbfinale Deutschland – Frankreich statt. Sieger? Eben, die Deutschen.
- Der erste Weltmeister durch ein Penaltyschiessen wurde Brasilien 1994 gegen Italien.
- Die Italiener verloren alle Penaltyschiessen an Weltmeisterschaften. Bis 2006.
- Nicht immer ist allerdings auch auf das Elfmeterschießen Verlass. Bei einem Pokalspiel im Jahr 2001 zwischen den englischen Amateurklubs Storthes Hall und Littletown war selbst nach 34 Elfmetern keine Entscheidung gefallen. Wegen inzwischen eingebrochener Dunkelheit musste der Schiedsrichter die Begegnung ohne Sieger abpfeifen.
- In die Liste der berühmten Elfmeterschiessen schaffte es leider auch die Schweizer Nati. Als erster Mannschaft gelang ihr kein Tor in einem WM-Penaltyschiessen.
- Noch weniger erfolgreiche Elferschützen gab es beim Meisterpokalfinale 1986. Steaua Bukarest gewann 2:0 im Penaltyschiessen gegen Barcelona.

VISAM SPORT

Alle Schiris und Angehörige
erhalten 15% Rabatt!

SKI-SNOWBOARD

Saisonmiete Ski Carving Erw. Fr. 195.-

Saisonmiete Ski Kids ab Fr. 95.-

Saisonmiete Snowboard ab Fr. 140.-

Poststrasse 9

4410 Liestal

Tel: 922 15 10

Hauptstrasse 97

4132 MuttENZ

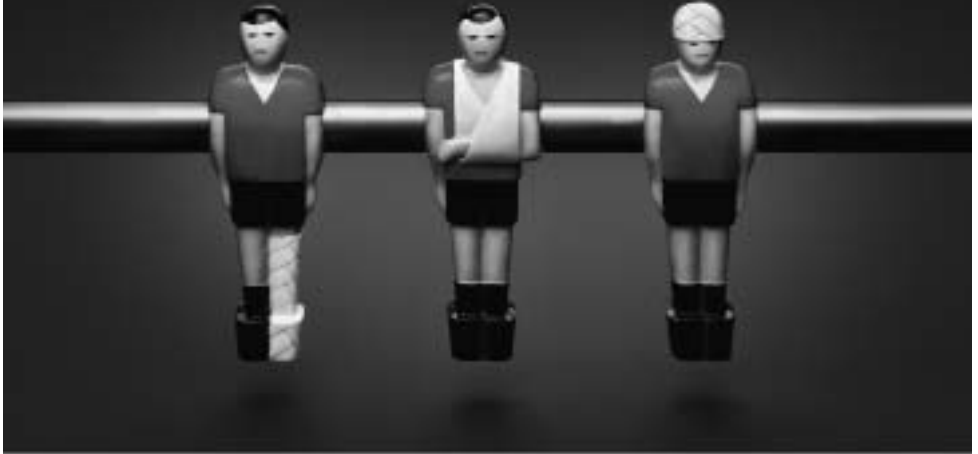
Tel: 462 13 00

Hauptstrasse 75

4127 Birsfelden

Tel: 313 40 20

Wer steif bleibt, ist schneller verletzt.



«Die 11». Das präventive Trainingsprogramm für Fussballer. www.suva.ch/die11

suvaliv!
Gedehnter Präzision



Sven Stehle Geschäftsführer

Eigasse 7, 4622 Egerkingen
Tel. 062 923 77 77
Fax 062 923 77 78 info@stehlebau.ch
Mobile 079 238 60 58 www.stehlebau.ch

stehlebau gmbh für "private"

- verkauf von holzelement, block- und betonelementhäuser
- planung und architektur
- bauleitung



bauen als ganzes ... www.stehlebau.ch

stehlebau gmbh für "investoren"

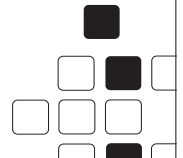
- verkauf von renditeobjekte
- planung und realisierung von renditeobjekte
- sanierungen ihrer bestehenden objekte als totalunternehmer
- finanzierungen



nahezu alle Dienstleistungen
im Baubereich

- Gesamt- und Einzellösungen
- kundenspezifisch
- umfassend
- nachhaltig

als Ganzes



Herzlichen Glückwunsch

3. November	Séverine Bonjour	20
28. November	Chantal Stuber	20
11. Dezember	Lorenzo Giannotta	40
12. Dezember	Hans Aeschbach	80
16. Dezember	Adolf Leiser	70
24. Dezember	Mehmet Sigirci	30
24. Dezember	Luigi Montesano	60
29. Dezember	Nicola Pietropaolo	50
26. Januar	Tonino Di Biase	40
27. Januar	René Weiss	40



Wir wünschen allen Jubilaren alles Gute, Gesundheit und viel Glück auf dem weiteren Lebensweg.

Kurz vermerkt

Kartengrüsse 1

Beste Grüsse aus der SR-Sportwoche auf der Lenzerheide verdanken wir der gesamten NWS-Delegation.

Kartengrüsse 2

Aus dem Land des „Australian Rules Football“ sendet uns «SR-Rentner» Beat Ernst herzliche Grüsse. Besten Dank!

Neue SFV Abzeichen und SUVA LIV-Dress im SSV-Lädeli

Für viele SR war das neue SR-Abzeichen, welches im Sommer verschickt wurde, eine Riesenüberraschung. Am meisten freute sich Roger Koweindl über die unerwartete Änderung. Innert weniger Tage hatte er praktisch jeden regionalen SR-Kollegen einmal am Telefon. Das war auch für unseren kontaktfreudigen und gesprächigen Vizepräsi zu viel des Guten. Die Abzeichen sind weiterhin bei Roger Koweindl erhältlich (r.koweindl@vtxmail.ch oder 0512 81 32 15). Bei Roger kann auch das neue SUVA-LIV Dress bestellt werden. Über das SSV-Lädeli sind zudem sämtliche Reftools Produkte erhältlich. Nächste direkte Kaufgelegenheit bietet sich an den Frühlingslehrabenden. Ansonsten ist unser Vize-Präsi 24 Stunden am Tag erreichbar... Er freut sich über jeden Anruf!

FLASH: Ceppi-Cup – Berner fordern NWS heraus

Nach der Titelverteidigung gegen die Region AG, steht der nächste Herausforderer im Ceppi-Cup bereits fest: die Region Bern. Bei Redaktionsschluss stand allerdings das Datum noch nicht fest. Das Spiel könnte noch vor der Winterpause stattfinden. Unsere Homepage www.ssv-nws.ch hält uns alle auf dem Laufenden.

VOLVO C30 ab Fr. 27'800.--



Wir erwarten Sie gerne
zur Probefahrt!

CENTRA-GARAGE AG

LEIMGRUBENWEG 14 4053 BASEL
061 338 66 11 www.centra-garage.ch

DER VOLVO
C30

Volvo. for life



Entdecken Sie die grosse
Auswahl an Neuwagen
und gepflegten Occasionen!



Hyundai Coupe ab Fr. 29'990.--

GUNDELI-GARAGE

LEIMGRUBENWEG 22 4053 BASEL
061 338 66 00 www.centra-garage.ch



ARC ALLROUND CLEANING RHEINFELDEN AG



Haben Sie Reinigungsprobleme?

Wir haben die Lösung!

mit uns immer am



zu fairen Konditionen

Rufen Sie uns an:

Basel

Tel. 061 271 01 02
Fax 061 271 01 12

Rheinfelden

Tel. 061 831 20 70
Fax 061 833 88 00
email: r.blattmann@arc-ag.ch
Baslerstrasse 8

Zeiningen

Tel. 061 853 14 58

P.P.
4002 Basel



Europas Nr. 1
im Rechtsschutz.

Schiedsrichter-Rechtsschutz

Attraktive Bedingungen für Verbandsmitglieder

Nähere Infos beim SSV-Sekretariat oder direkt bei:

DAS Rechtsschutz-Versicherungs-AG

Avenue de Provence 82, 1000 Lausanne 16 Malley
Tel. 021 623 92 23, Fax 021 623 92 33, www.das.ch



VOLVO C30 ab Fr. 27'800.--



Wir erwarten Sie gerne
zur Probefahrt!

CENTRA-GARAGE AG

LEIMGRUBENWEG 14 4053 BASEL
061 338 66 11 www.centra-garage.ch

DER VOLVO
C30

Volvo. for life



Entdecken Sie die grosse
Auswahl an Neuwagen
und gepflegten Occasionen!



Hyundai Coupe ab Fr. 29'990.--

GUNDELI-GARAGE

LEIMGRUBENWEG 22 4053 BASEL
061 338 66 00 www.centra-garage.ch



ARC ALLROUND CLEANING RHEINFELDEN AG



Haben Sie Reinigungsprobleme?

Wir haben die Lösung!

mit uns immer am



zu fairen Konditionen

Rufen Sie uns an:

Basel

Tel. 061 271 01 02
Fax 061 271 01 12

Rheinfelden

Tel. 061 831 20 70
Fax 061 833 88 00
email: r.blattmann@arc-ag.ch
Baslerstrasse 8

Zeiningen

Tel. 061 853 14 58